No. 10971

POLAND and GUINEA

Agreement on cultural co-operation. Signed at Conakry on 10 March 1966

Authentic texts: Polish and French.
Registered by Poland on 2 March 1971.

POLOGNE et GUINÉE

Accord de coopération culturelle. Signé à Conakry le 10 mars 1966

Textes authentiques : polonais et français. Enregistré par la Pologne le 2 mars 1971.

[Translation — Traduction]

AGREEMENT¹ ON CULTURAL CO-OPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE POLISH PEOPLE'S RE-PUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF GUINEA

The Government of the Polish People's Republic and the Government of the Republic of Guinea,

Desiring to develop co-operation between the peoples of the two countries in the field of culture,

Convinced that such co-operation will serve to strengthen the bonds of friendship between the two countries,

Have decided to conclude this Agreement on cultural co-operation:

Article 1

The Contracting Parties shall develop co-operation in the fields of education, science, art and information.

Article 2

The Contracting Parties shall, in particular, develop:

- 1. Co-operation between their schools at all levels, scientific research institutes and educational and cultural associations and organizations;
- 2. The exchange of information and publications in the fields of education, teaching, science, culture and art;
- 3. The organization of lectures and the exchange of specialists in education, science and culture;
- 4. The exchange, translation and publication of scientific, literary and artistic works and publications;
- 5. The exchange of films and the organization of concerts, theatrical performances, art exhibitions and sports and other events;
- 6. Co-operation in the field of archaeological research in the Republic of Guinea.

Article 3

Each Contracting Party shall, in accordance with its legislation, facilitate study in its higher schools and research in its institutes, archives, libraries and museums.

¹ Came into force on 4 March 1967 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Conakry, in accordance with article 8.

Article 4

Each Contracting Party shall facilitate the award of scholarships to students, graduates of higher schools, scientists and artists of the other Contracting Party to enable them to undertake study, scientific research and specialized education.

Article 5

The two Contracting Parties shall support more intensive co-operation between their radio and television organizations, news agencies and cinematographic enterprises (by exchanges of programmes, news, music and films).

Article 6

Each Contracting Party shall ensure the establishment of lectureships in its universities or the organization, through educational and cultural institutions, of special courses for the study of the language, literature and civilization of the other Contracting Party.

Article 7

- 1. For the purposes of the implementation of this Agreement, annual or biennial plans shall be drawn up. For this purpose, delegations of the two Contracting Parties shall hold discussions at Warsaw and at Conakry alternately.
- 2. The principles and the financial conditions governing cultural cooperation between the two Contracting Parties shall be set forth each time in the plans referred to in article 7, paragraph 1.

Article 8

This Agreement shall be ratified and shall enter into force on the date of the exchange of the instruments of ratification, which shall take place at Conakry (Republic of Guinea).

Article 9

This Agreement is concluded for a term of five years. It shall be extended automatically for successive terms of five years unless it is denounced by one of the Contracting Parties six months before its expiry date.

DONE at Conakry on 10 March 1966, in duplicate in the French and Polish languages, both texts being equally authentic.

IN WITNESS WHEREOF the plenipotentiaries of the Contracting Parties have signed this Agreement and have thereto affixed their seals.

For the Government of the Polish People's Republic: KAZIMIERZ ŚMIGANOWSKI Minister Plenipotentiary Chargé d'Affaires a.i. For the Government of the Republic of Guinea:

BANGOURA MOHAMED KASSORY
Director General for Co-operation in
the Ministry of Foreign Affairs